

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 64 (1955)
Heft: 8

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

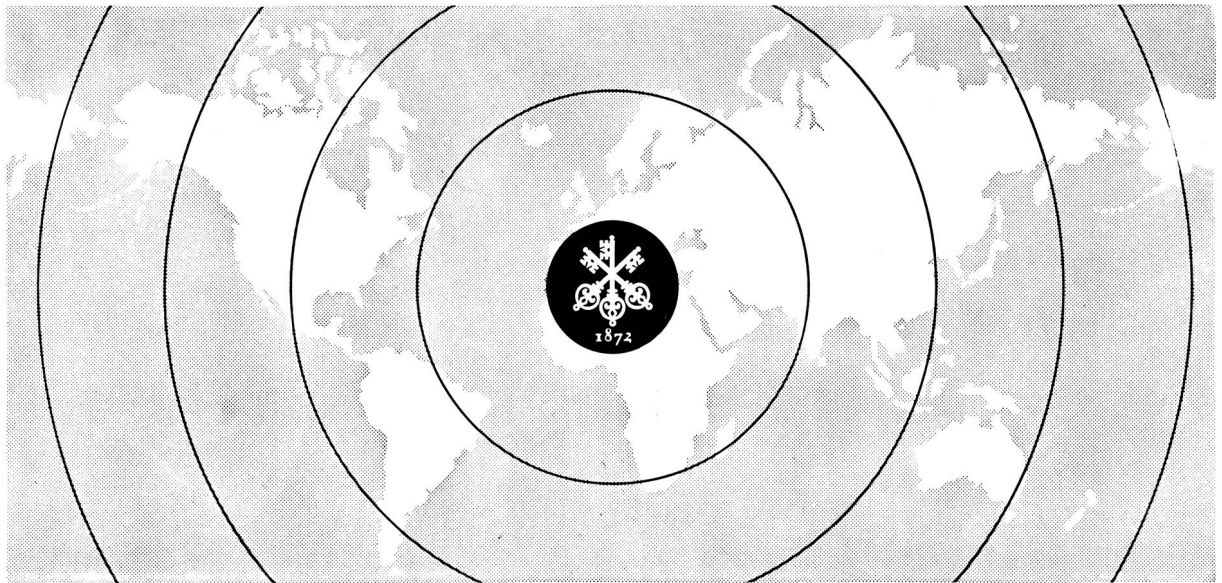
Nr. 8 64. Jahrgang

Bern, 15. November 1955



Ihre Bank...

im In- und Ausland



SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Aktienkapital und Reserven 235 000 000

Basel - Biel - La Chaux-de-Fonds - Genf - Lausanne - Neuenburg - St. Gallen - Schaffhausen - Zürich
und zahlreiche weitere Niederlassungen

London

Vertretung in Rio de Janeiro

New York

BALSTHALER ZELLSTOFF WATTE



CHEMISCH REIN, EXTRA WEICH, STARK SAUGEND
FÜR ALLE VERWENDUNGSZWECKE

PAPIERFABRIK BALSTHAL

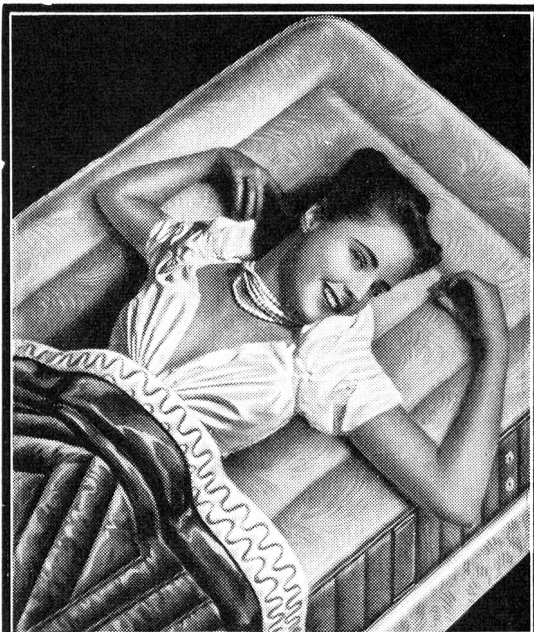


VERKAUFSBÜRO:

BAREISS, WIELAND & CO. AG ZÜRICH

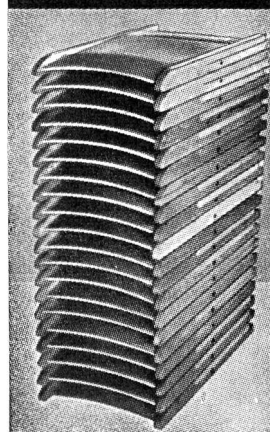
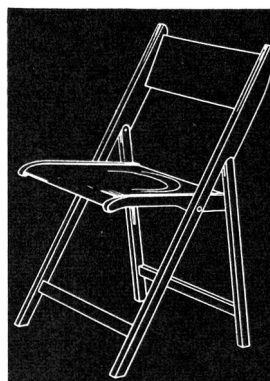


Zu beziehen durch
die Fachgeschäfte



SUPERBA

Der Inbegriff erstklassiger
MATRATZEN
 hergestellt aus nur besten Materialien.
 Erhältlich im guten Fachgeschäft.
 Alleinfabrikant: **SUPERBA S.A., BÜRON** (Luzern)



HOLGER

KLAPPSTÜHLE
 und
 KLAPPTISCHE

für jeden Zweck

praktisch,
 solid,
 formschön und
 billig

Anfragen an:
Holger Andreasen AG
 Thunstrasse 11
Bern
 Tel. 031/31679



Spezial-Kühlschrank für
 Blutkonserven

Frigidaire

AUTOMATISCHE KÜHL- UND KLIMAANLAGEN
ENIGER SCHUTZMARKE FABRIKAT DER GENERAL MOTORS

lieferte ins neue Serologie-Gebäude des Blut-
 spendendienstes Bern eine umfangreiche Kühl-
 anlage, sowie mehrere Gefriertruhen und Kühl-
 schränke

Wo grosse Zuverlässigkeit verlangt wird, wählt
 man seit 35 Jahren FRIGIDAIRE

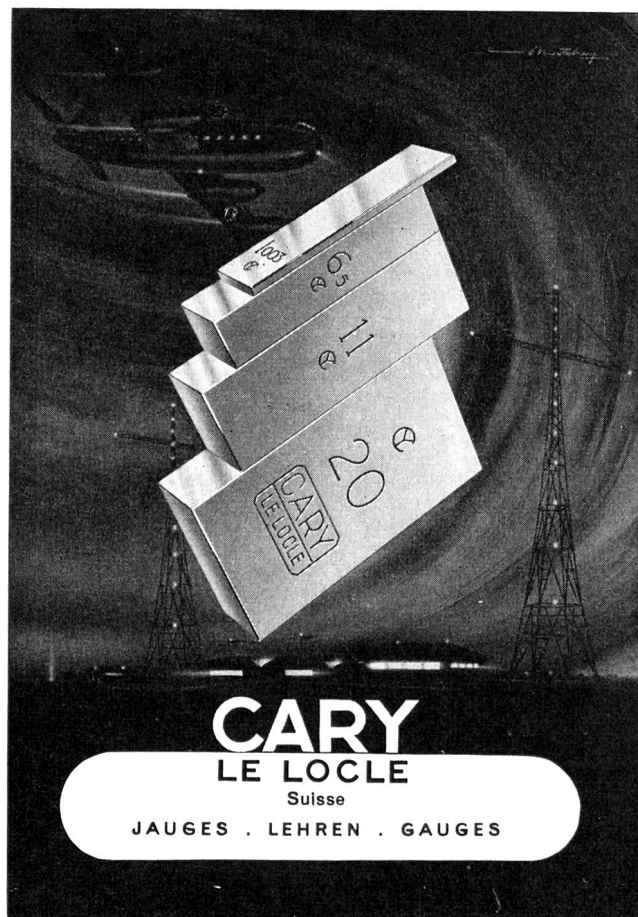
Unser technischer Beratungsdienst steht auch
 Ihnen gerne zur Verfügung

Vertretungen u. Service in Aarburg, Basel, Bern,
 Kesswil, Luzern, St. Gallen, Sitten und Zürich
 (siehe Tel.-Verzeichnis unter FRIGIDAIRE)



Inhalationsapparate
für die
O₂-Therapie

Fricar AG, Zürich



**CARY
LE LOCLE**

Suisse

JAUGES . LEHREN . GAUGES



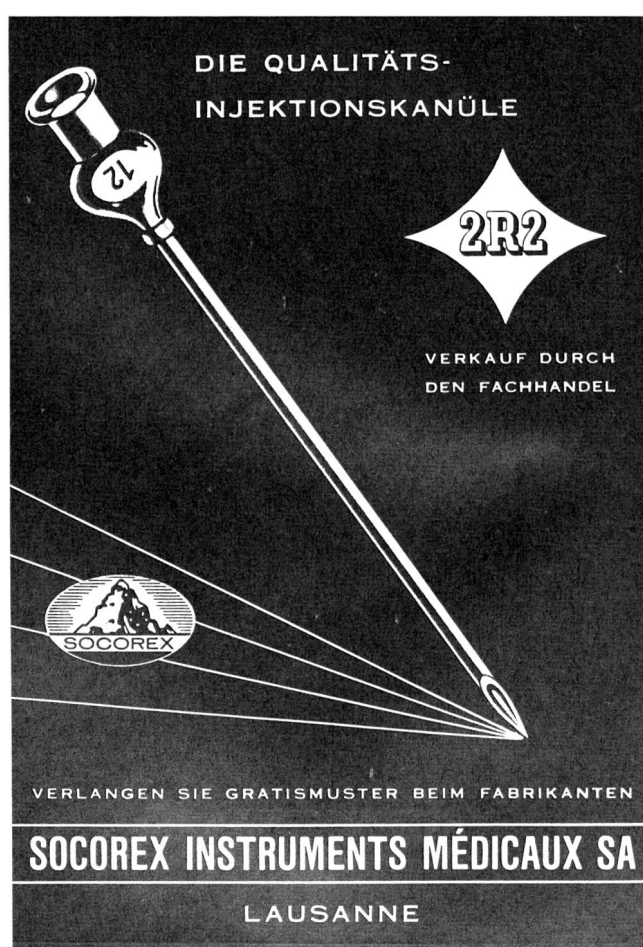
Pharmaceutica

Agrochemische
Produkte

Textil-, Leder- und
Papierchemikalien

Farbstoffe

Sandoz A.G. Basel



DIE QUALITÄTS-
INJEKTIONSKANÜLE

2R2

VERKAUF DURCH
DEN FACHHANDEL



VERLANGEN SIE GRATISMUSTER BEIM FABRIKANTEN

SOCOREX INSTRUMENTS MÉDICAUX SA

LAUSANNE

Intensive Zusammenarbeit mit Aerzten
und Kliniken
Eigene wissenschaftliche Forschung
und moderne Fabrikationsmethoden garantieren
die einwandfreie Qualität der
pharmazeutischen

GEWO

PRÄPARATE

Ed. Geistlich Söhne AG für Chemische Industrie
Pharma-Abteilung Wolhusen (Luzern)

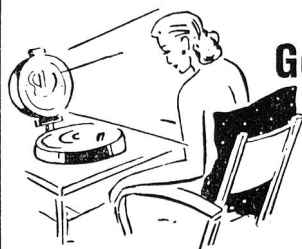
Obermatratzen mit PAX-Federeinlagen halten mehr als ein Leben lang!

Ich bin Altorfers
Polster-Büseli
und heisse Pax



Immer habe ich gesagt: Lasset euch zum Schlafen Zeit. Ihr könnt ja bei der Arbeit etwas Dampf aufsetzen, das wäre manchmal ganz gut. Aber mit Schlafzeit sollte man nicht geizen, gewinnt der Mensch doch im Schlaf seine besten Kräfte wieder - am sichersten, wenn er auf einer PAX-Matratze schläft.

Verkauf der PAX-Obermatratzen: durch die Fachgeschäfte. — Bezugsquellen: Altorfer AG, Wald (Zürich), Telefon (055) 3 14 10.



Gesundheit · Schönheit Lebensfreude

mit den neuen Modellen der

«Höhensonne» Original Hanau

(Marke gesetzlich geschützt)

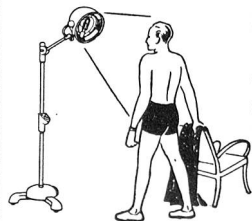
Die führende Qualitäts-Quarzlampe seit fast 50 Jahren
Großes Tischmodell für Ultraviolett- und Wärmestrahlen,
eingebaute Uhr, SEV-geprüft Fr. 368.-

Kleinere Modelle schon ab Fr. 170.-

Lieferung frei ins Haus.

Garantiekarte zu jeder Lampe. Seriöser Kunden-
und Reparaturdienst durch geschultes Personal
Verkauf oder Miete nur durch Fachgeschäfte.

Gegen Einsendung des Coupons erhalten Sie
ausführliche Prospekte



SIREWA Medizinische Abteilung der **SIEMENS AG.**

Löwenstraße 35 Zürich 1 Tel. (051) 25 36 00

Senden Sie mir Prospekte und
Preisangaben über die «Höhen-
sonne» — Original Hanau

Name:

Straße:

Ort:

DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

15. November 1955

HERAUSGEBER UND VERLAG
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern
Telephon 2 14 74

Jahresabonnement Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—

Einzelnummer Fr. 1.—

Postcheckkonto III 877 Erscheint alle 6 Wochen

REDAKTION

Marguerite Reinhard,

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

INSERATEN-VERWALTUNG

L. Treu, Annoncen, Leimenstrasse 59, Basel

Telephon (061) 23 48 34

DRUCK

Vogt-Schild AG, Solothurn

INHALT

Zum Geleit

Von Professor A. von Albertini

Wo steht unser Blutspendedienst heute?

Ein Rückblick und Ausblick. Von Dr. A. Hässig,
Dr. R. Heiz und Dr. K. Stampfli

Die Bluttransfusion gehört zu den grossen
medizinischen Fortschritten unseres Jahrhun-
derts

Interview mit Dr. Georg Hossli, Zürich

Der Kongress der «Fédération Internationale
Farmaceutique» in London vom 18.—23. Sep-
tember 1955

Von Dr. R. Heiz

Gedanken um eine Operation

Aus dem Arbeitskreis der Fraktionierungs-
abteilung

Von Prof. H. Nitschmann und Dr. P. Kistler

Das Laboratoriumsgebäude des Blutspende-
dienstes

Von Oberst H. Spengler

Das Exekutivkomitee der Liga der Rotkreuz-
gesellschaften hat in Genf getagt

«Höhepunkte» aus der Arbeit einer jungen
Lernschwester

Die Bluttransfusion bietet grossartige thera-
peutische Möglichkeiten

Interview mit Dr. med. Walter Baumgartner, Inter-
laken, Privatdozent für innere Medizin an der
Universität Bern

Die Blutgruppenbestimmung in der schwei-
zerischen Armee

Interview mit Dr. A. Hässig

Aus unserer Arbeit



Schweizer
Kondensmilch PILATUS
aus bester Frischmilch,
pasteurisiert, gezuckert
und ungezuckert, in Dosen
und Tuben, für den Haus-
halt, Sport, Vorratshaltung.

SCHWEIZER KONDENSMILCH
gezuckert
PILATUS
süß
LAIT CONDENSÉ SUISSE

PILATUS
COMPAGNIE LAITIÈRE SUISSE S.A. HOCHDORF

SMG

SCHWEIZ. MILCH-GESELLSCHAFT AG. HOCHDORF

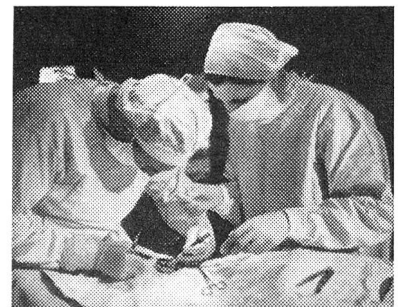
SERA IMPFSTOFFE

Pharmazeutische Spezialitäten



Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern

ZUM TITELBILD



Lungenoperation.
Foto Hans Steiner,
Bern.